

# 

Otros títulos/Other titles: DICTAT  
Dirigido por/Directed by ANTONIO CHAVARRÍAS

**Productora/Production Company:** OBERON CINEMATOGRAFICA, S.A. Aragón, 217, 5º. 08007 Barcelona. Tel.: 93 451 25 60. Fax: 93 451 51 40. [www.oberoncinematografica.com](http://www.oberoncinematografica.com) ; [oberon@oberoncinematografica.com](mailto:oberon@oberoncinematografica.com) **En asociación con/In Association with:** ALEBRIJE PRODUCCIONES, VIDEO SA DE CV. **Con la participación de/With the participation of:** TVE, ONO, TVC, CANAL+ ESPAÑA.

**Director:** ANTONIO CHAVARRÍAS.  
**Producción/Producer:** ANTONIO CHAVARRÍAS.  
**Producción asociada/Associate Producer:** MÓNICA LOZANO.  
**Producción delegada/Delegate Production:** ÀNGELS MASCLANS.  
**Dirección de producción/Line Producer:** JOSEP AMORÓS.  
**Guión/Screenplay:** ANTONIO CHAVARRÍAS.  
Basado en una historia original de / Based on an original idea by SERGI BELBEL  
**Fotografía/Photography:** GUILLERMO GRANILLO.  
**Música/Score:** JOAN VALENT, ZACARÍAS M. DE LA RIVA.  
**Dirección artística/Production Design:** ISAAC PIERRE RACINE.  
**Montaje/Editing:** MARTÍ ROCA.  
**Montaje de sonido/Sound Design:** FABIOLA ORDOYO.  
**Sonido directo/Sound Mixer:** DANIEL FONTRODONA.  
**Mezclas/Re-recording Mixer:** RICARD CASALS.  
**Ayudante de dirección/Assistant Director:** ÀLEX VILÀ.

**Intérpretes/Cast:** JUAN DIEGO BOTTO (Daniel), BÁRBARA LENNIE (Laura), MÁGICA PÉREZ (Julia), MARC RODRÍGUEZ (Mario), ÀGATA ROCA (Luisa), NORA NAVAS (Beatriz), ADRIÁN BERMÚDEZ (Daniel niño), PEDRO MUIÑO (Mario niño), CRISTINA AZOFRA (Clara).

**Largometraje/Feature Film.**

**Género/Genre:** Thriller.

**Duración/Running time:** 91 minutos.

**Metraje/Metres:** 2.482 metros.

**Fechas de rodaje/Shooting dates:** 04/10/2010 - 26/11/2010.

**Estreno en España/Spain Release:** 09/03/2012.

**Lugares de rodaje/Locations:** Lugo, Barcelona.

**Festivales/Festivals:**

- | Festival Internacional de Cine de Berlín - Berlinale 2012 Sección Oficial a competición
- | Mumbai International Film Festival 2012.

**Distribución nacional/Spain Distribution:** CASTELAO PICTURES, S.L. Miguel Hernández, 81-87. Polígono Pedrosa. 08908 L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Tel.: 93 336 85 55. Fax: 93 336 85 68. [www.filmmax.com](http://www.filmmax.com) ; [filmmax@filmmax.com](mailto:filmmax@filmmax.com).

**Ventas internacionales/International Sales:** FILMAX INTERNATIONAL. Miguel Hernández, 81-87. Polígono Pedrosa. 08908 L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Tel.: (+34) 93 336 85 55. Fax: 93 263 46 56. [www.filmmaxinternational.com](http://www.filmmaxinternational.com) ; [filmmaxint@filmmax.com](mailto:filmmaxint@filmmax.com).

**ANTONIO CHAVARRÍAS/Filmografía/Filmography:**  
**Cortometrajes/Short films:**

- | 1978 - PAISAJE SIN ÁRBOL

**Largometrajes/Feature films:**

- | 1989 - UNA SOMBRA EN EL JARDÍN
- | 1991 - MANILA
- | 1994 - EL HUNDIMIENTO DEL TITANIC
- | 1996 - SUSANNA
- | 2002 - VOLVERÁS
- | 2006 - LAS VIDAS DE CELIA
- | 2012 - DICTADO



**Web:** [www.dictadolapelicula.com](http://www.dictadolapelicula.com) ; [www.oberoncinematografica.com/cine\\_post/dictado\\_cine/](http://www.oberoncinematografica.com/cine_post/dictado_cine/)



Daniel acepta acoger en su casa a Julia, la hija de un amigo de la infancia que acaba de suicidarse. Mientras Laura, su mujer, va consiguiendo que Julia recobre las ganas de vivir, Daniel empieza a sentir como amenazas algunas de las acciones de la niña, que despiertan dentro de él miedos y sentimientos de un pasado que había decidido enterrar.

Daniel agrees to shelter Julia in his home, the daughter of an old childhood friend who has just committed suicide. As his wife, Laura, gradually manages to make the girl regain her will to live, Daniel begins to feel threatened by some of the girl's actions, awakening in him past fears and memories that he had decided to bury.

